



لجنة مصايد الأسماك

الدورة الخامسة والثلاثون

5-9 سبتمبر/أيلول 2022

الجدول الزمني المؤقت

الموجز

- ◀ تُلقت عناية المندوبين الكرام إلى أنّ الجدول الزمني المؤقت يقدم معلومات عن دورة لجنة مصايد الأسماك (اللجنة) التي ستعقد بصورة مختلطة.
- ◀ وفي ضوء قرار انعقاد الدورة الخامسة والثلاثين للجنة بصورة مختلطة، سينظر بشكل مستفيض عن طريق إجراءات المراسلات الخطية في البنود الخمسة التالية من جدول الأعمال:
 - البند 11- التطورات في العمليات العالمية والإقليمية ذات الصلة بمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية؛
 - البند 12- قرارات وتوصيات الدورة الحادية عشرة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك، 24-27 مايو/أيار 2022؛
 - البند 13- قرارات وتوصيات الدورة الثامنة عشرة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك التابعة للجنة مصايد الأسماك، 8 أبريل/نيسان - 8 مايو/أيار، و7-9 و20 يونيو/حزيران 2022؛
 - البند 14- برنامج عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية ضمن الإطار الاستراتيجي للمنظمة؛
 - البند 15- برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات.
- ◀ وترد في الملحق بهذه الوثيقة تفاصيل "الإجراءات الخاصة لعقد جلسات مختلطة للجنة مصايد الأسماك بصفة استثنائية في دورتها الخامسة والثلاثين"، بما يشمل إجراءات المراسلات الخطية.

الإثنين، 5 سبتمبر/أيلول 2022

الفترة الصباحية: الساعة 9:30 - 12:00

- 1 افتتاح الدورة¹ (الوثيقتان COFI/2022/INF/4 و COFI/2022/INF/16)
- 2 اعتماد جدول الأعمال والترتيبات الخاصة بالدورة (الوثائق COFI/2022/INF/1 و COFI/2022/1 و COFI/2022/INF/2 و COFI/2022/INF/5)
- 3 تعيين لجنة الصياغة
- 4 حالة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في العالم والتقدم المحرز في تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد والصكوك ذات الصلة (للإحاطة والمناقشة) (الوثائق COFI/2022/2 و COFI/2022/2.1 و COFI/2022/INF/7)

فترة الغداء: الساعة 12:30 - 14:00

حدث خاص رفيع المستوى بشأن السنة الدولية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية لعام 2022

فترة بعد الظهر: الساعة 14:30 - 17:00

-4 تكملة

الفترة المسائية: 17:30-20:00

-4 تكملة

الثلاثاء، 6 سبتمبر/أيلول 2022

الفترة الصباحية: الساعة 9:30 - 12:00

- 5 خطة التنمية المستدامة لعام 2030 (للإحاطة والمناقشة) (الوثيقة COFI/2022/3)
- 6 دعم مصايد الأسماك الصغيرة النطاق والحرفية، بما في ذلك السنة الدولية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية (للإحاطة والمناقشة) (الوثائق COFI/2022/4 و COFI/2022/4.1 و COFI/2022/INF/9)

¹ سوف يلقي السادة الوزراء ونواب الوزراء بياناتهم العامة في إطار هذا البند من جدول الأعمال.

فترة بعد الظهر: الساعة 14:00 - 16:30²

- 7- مكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم (للاحاطة والمناقشة والمصادقة) (الوثيقتان COFI/2022/5 و COFI/2022/INF/10)

الأربعاء، 7 سبتمبر/أيلول 2022

الفترة الصباحية: الساعة 9:30 - 12:00

- 8- تحسين مناقشات لجنة مصايد الأسماك، بما في ذلك توصيات مجموعة العمل المعنية باقتراح إنشاء اللجنة الفرعية المختصة بإدارة مصايد الأسماك (لاتخاذ قرار) (الوثيقة COFI/2022/6)

فترة بعد الظهر: الساعة 14:00 - 16:30³

- 9- معالجة مسألة تغير المناخ في مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية: تقارير مرحلية وعناصر وخطة العمل لتنفيذ استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الخاصة بتغير المناخ للفترة 2021-2031 (للاحاطة والمناقشة) (الوثيقتان COFI/2022/7 و COFI/2022/INF/11)

- 10- تعميم التنوع البيولوجي في مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية (للاحاطة والمناقشة) (الوثيقتان COFI/2022/8 و COFI/2022/INF/12)

- 11- التطورات في العمليات العالمية والإقليمية ذات الصلة بمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية (إجراءات المراسلات الخطية)⁴ (للاحاطة والمناقشة) (الوثائق COFI/2022/9 و COFI/2022/INF/13 و COFI/2022/INF/13.1)

الخميس، 8 سبتمبر/أيلول 2022

الفترة الصباحية: الساعة 9:30 - 12:00

- 12- قرارات وتوصيات الدورة الحادية عشرة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك، 24-27 مايو/أيار 2022 (إجراءات المراسلات الخطية) (للاحاطة والمصادقة) (الوثيقتان COFI/2022/10 و COFI/2022/INF/14)

² جلسة مساءلة للجلسة العامة أو الجلسة الأولى للجنة الصياغة من الساعة 17:00 إلى الساعة 19:30.

³ الجلسة الأولى أو الثانية للجنة الصياغة من الساعة 17:00 إلى الساعة 19:30.

⁴ بند يقترح إخضاعه لإجراءات المراسلات الخطية.

- 13- قرارات وتوصيات الدورة الثامنة عشرة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك التابعة للجنة مصايد الأسماك، 8 أبريل/نيسان - 8 مايو/أيار، و7-9 و20 يونيو/حزيران 2022 (إجراءات المراسلات الخطية) (للإحاطة والمصادقة) (الوثيقتان COFI/2022/11 و COFI/2022/INF/15)
- 14- برنامج عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية ضمن الإطار الاستراتيجي للمنظمة (إجراءات المراسلات الخطية) (للإحاطة والمناقشة) (الوثيقتان COFI/2022/12 و COFI/2022/INF/6)
- 1-14 وضع خطط عمل إقليمية لاستراتيجية منظمة الأغذية والزراعة للعلوم والابتكار (الفترة 2022-2025) (للإحاطة والمناقشة) (الوثيقتان COFI/2022/12.1 و COFI/2022/INF/16)
- 15- برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات (إجراءات المراسلات الخطية) (للإحاطة والمناقشة) (الوثيقة COFI/2022/13)

فترة بعد الظهر: الساعة 14:00 - 16:30

- 16- أية مسائل أخرى (للإحاطة)
- 1-16 التطورات في المنتديات التي تهم ولاية لجنة مصايد الأسماك
- 2-16 نتائج البرنامج التجريبي للجامعة العالمية لمصايد الأسماك
- 17- انتخاب الرئيس ونواب الرئيس للدورة السادسة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك
- 18- موعد ومكان انعقاد الدورة السادسة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك

الجمعة، 9 سبتمبر/أيلول 2022

الفترة الصباحية: (يعلن الوقت لاحقاً⁶)

فترة بعد الظهر: الساعة 14:00 - 16:30 (يؤكد لاحقاً)

- 19- اعتماد التقرير

⁵ الجلسة الثانية أو الثالثة للجنة الصياغة من الساعة 17:00 إلى الساعة 19:30.

⁶ تخصص هذه الفترة، إذا لزم الأمر، لعقد جلسة إضافية للجنة الصياغة و/أو الاجتماع الأول لمكتب الدورة السادسة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك (الاجتماع الأول للمكتب)، حسب الاقتضاء.

الملحق

مذكرة بشأن الإجراءات الخاصة لعقد جلسات مختلطة للجنة مصايد الأسماك بصفة استثنائية في دورتها الخامسة والثلاثين

1- تنطبق الإجراءات الخاصة المبينة في هذا الملحق بصفة استثنائية على الدورة الخامسة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك (اللجنة) في ضوء تفشي جائحة كوفيد-19 وما يترتب عنها من أسلوب افتراضي/مختلط ينطوي على مشاركة الأعضاء حضورياً وبصورة افتراضية على السواء في دورة اللجنة هذه. ولا يشكّل اعتماد هذه الإجراءات سابقة لأساليب عمل اللجنة في أيّ من دوراتها القادمة.

وظائف لجنة مصايد الأسماك

2- لا ينطوي الأسلوب المختلط لعقد الدورة الخامسة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك على أي تغيير بالنسبة إلى أية وظيفة من وظائف اللجنة المبينة في النصوص الأساسية.

إجراء المداولات

3- ستُعقد جميع الجلسات العامة للدورة الخامسة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك بشكل مختلط من خلال الحضور الفعلي للأعضاء إلى المقر الرئيسي للمنظمة أو مشاركتهم بواسطة منصة Zoom للتداول عن طريق الفيديو. وسيُنتج الاجتماع عبر منصة Zoom على شاشة كبيرة داخل قاعة الاجتماع ليتمكن المشاركون الحاضرون فعلياً من رؤية المشاركين بصورة افتراضية، والعكس صحيح.

4- وبسبب القيود المفروضة لاحتواء جائحة كوفيد-19، سيتمكن عدد محدود من الأفراد من المشاركة حضورياً في الدورة. وسيدعى ممثلان اثنان لكل عضو من أعضاء لجنة مصايد الأسماك، إضافة إلى رئيس لجنة مصايد الأسماك، إلى المشاركة في الاجتماع حضورياً في القاعة العامة بالمقر الرئيسي للمنظمة. وستكون القاعتان الحمراء والخضراء داخل المقر الرئيسي للمنظمة متاحين لمندوبين إضافيين للأعضاء وكذلك لممثلي المراقبين في لجنة مصايد الأسماك في حال رغبتهم في متابعة الاجتماع بالحضور شخصياً.

5- وسيتمتع أعضاء اللجنة والمراقبون المشاركون بصورة افتراضية على قدم من المساواة بنفس إمكانية الوصول والقدرات داخل منصة اجتماعات Zoom، بما يكفل قدرتهم على رؤية المشاركين في الاجتماع الافتراضي وإلقاء بيانات أمام اللجنة ويمكّن الآخرين من رؤيتهم. وسيتمكّن هؤلاء المشاركون من طلب الكلمة باستخدام وظيفة رفع الأيدي (Raise Hand) في منصة Zoom. وطبقاً للممارسة المتبعة، ستكون الأولوية لمداخلات الأعضاء ويجوز للرئيس أن يعطي الكلمة للمراقبين للقيام بمداخلات إذا سمح الوقت بذلك.

6- وستكون خدمات الترجمة الفورية متاحة بجميع اللغات الست للمنظمة خلال جميع الجلسات المختلطة للدورة الخامسة والثلاثين للجنة.

7- ويمكن أيضاً، في الجلسة العامة المختلطة عند بدء النظر في أي بند من بنود جدول الأعمال، تقديم عروض شفوية موجزة بشأن البنود المدرجة على جدول الأعمال، غير تلك التي يتم تناولها بواسطة إجراءات المراسلات الخطية، بما في ذلك بشأن أي تطورات جديدة منذ نشر وثائق الدورة، إذا لزم الأمر و/أو كان ذلك ضرورياً.

8- ونظراً إلى الأسلوب المختلط الذي سيعتمد لعقد الدورة الخامسة والثلاثين للجنة وضرورة تبسيط الإجراءات لضمان ما يكفي من الوقت خلال الدورة لاستكمال جميع البنود المدرجة على جدول الأعمال، سيتم تنفيذ عدد من الإجراءات لإدارة الوقت. ويتضمن ذلك تحديد الوقت المتاح لمداخلات فرادى الأعضاء من الحضور بدقيقتين اثنتين، باستثناء الوزراء ونواب الوزراء للجزء الافتتاحي من الدورة (في إطار البند 1 من جدول الأعمال) يوم الإثنين، 5 سبتمبر/أيلول 2022 (انظر الفقرة 15 أدناه)، والمداخلات المتعددة الأعضاء بالنيابة عن كل مجموعة إقليمية بخمس دقائق. وسعيًا إلى تعظيم كفاءة الإجراءات، يُشجع بشكل خاص إلقاء البيانات بالنيابة عن كل مجموعة إقليمية. وينبغي أن يركز الأعضاء في بياناتهم على التعليقات والأسئلة بدلاً من الإدلاء ببيانات عامة.

9- وتماشياً مع الممارسة المتبعة، سيقدم الرئيس موجزًا للاستنتاجات والتوصيات المنبثقة عن النقاش عند نهاية النقاش التالي بشأن البند التالي المدرج على جدول الأعمال. وستُعرض مسودة الاستنتاجات على جميع الأعضاء والمراقبين المشاركين في الدورة الخامسة والثلاثين للجنة بالاستعانة بوظيفة مشاركة الشاشة مع الآخرين (share screen) على منصة Zoom. كما ستعرض هذه الاستنتاجات على شاشة كبيرة في قاعة الاجتماع للمشاركين حضورياً في الاجتماع. وإنّ أي تعديلات على مسودة الاستنتاجات ستجري على الشاشة في وقت آني.

10- وسيعقد اجتماع لجنة الصياغة للدورة الخامسة والثلاثين للجنة بشكل مختلط بنفس الطريقة التي تعتمد لعقد جلساتها العامة. وستعقد لجنة الصياغة للدورة الخامسة والثلاثين للجنة اجتماعها (اجتماعاتها) بعد اختتام جلسات بعد الظهر لأيام الثلاثاء والأربعاء والخميس (6 و 7 و 8 سبتمبر/أيلول 2022). ولكن الجلسة العامة ستستمر في مساء يوم الثلاثاء، إذا لزم الأمر. وستُستخدم وظيفة مشاركة الشاشة مع الآخرين (share screen) على منصة Zoom لتيسير إدخال أي تعديلات تعتبر ضرورية على الاستنتاجات.

11- ولتسهيل المشاورات الموازية بين المشاركين، بما في ذلك المجموعات الإقليمية، ستتاح غرف جانبية في منصة Zoom، بناءً على طلب يُقدم إلى الأمانة بالكتابة إلى العنوان التالي: FAO-COFI@fao.org، مع الإشارة بشكل واضح في سطر الموضوع في الرسالة المبعوثة بالبريد الإلكتروني إلى "طلب غرفة جانبية" (break out room request). وتجدر الإشارة إلى أن خدمات الترجمة الفورية لن تكون متاحة للغرف الافتراضية الجانبية.

الوثائق والجدول الزمني

12- تتولى الأمانة، وفقاً للممارسة المتبعة، إعداد جميع وثائق الدورة بلغات المنظمة الست كافةً، وإتاحتها على الموقع الإلكتروني للجنة على العنوان التالي: [./https://www.fao.org/about/meetings/cofi/ar](https://www.fao.org/about/meetings/cofi/ar).

13- وستكون مواعيد انعقاد جلسات الدورة الخامسة والثلاثين للجنة من الساعة 9:30 إلى الساعة 12:00 ظهراً، ومن الساعة 14:00 إلى الساعة 16:30 من بعد الظهر، ومن الساعة 17:00 إلى الساعة 19:30 مساءً. وتجدر الإشارة إلى أن توقيت المنطقة المطبق على الدورة الخامسة والثلاثين للجنة هو التوقيت الصيفي لوسط أوروبا (التوقيت العالمي المنسق+2).

البيانات العامة

14- خلال الدورة الخامسة والثلاثين للجنة، سيطبق تدبير إضافي لعدم إضاعة الوقت، وهو التخلي عن إلقاء الأعضاء أو المراقبين شفهيًا بالبيانات العامة خلال الجزء الافتتاحي من الدورة. ويمكن إحالة البيانات العامة، التي عادة ما يتم الإلقاء بها أثناء افتتاح دورات اللجنة، في شكل خطي بحلول يوم الجمعة، 26 أغسطس/آب 2022 بالكتابة إلى العنوان التالي: FAO COFI@fao.org، مع الإشارة بشكل واضح في سطر موضوع الرسالة التي تبعث بالبريد الإلكتروني إلى "البيانات العامة" (general statements). وستنشر هذه البيانات الخطية على الصفحة الإلكترونية الخاصة باللجنة، وستكون متاحة للجميع بلغاتها الأصلية.

15- ورغم ما هو مشار إليه في الفقرة 14، يسمح للوزراء ونواب الوزراء بالإدلاء بالبيانات العامة شفهيًا في الجزء الافتتاحي من الدورة (في إطار البند 1 من جدول الأعمال) يوم الإثنين، 5 سبتمبر/أيلول 2022، على أن يقتصر الوقت المتاح على 3 دقائق.

إجراءات المراسلات الخطية

16- في ضوء الإجراءات الاستثنائية المطبقة لعقد الدورة الخامسة والثلاثين للجنة بشكل افتراضي، سيتم تناول عددٍ مختار من بنود جدول الأعمال (البنود 11 و 12 و 13 و 14 و 15) عن طريق إجراءات المراسلات الخطية. وهذه الإجراءات هي تدبير يهدف إلى إدارة الوقت بغرض تزويد اللجنة، خلال الجلسات العامة للدورة الخامسة والثلاثين، بما يكفي من الوقت لكي تتمكن من الانتهاء من النظر في جميع البنود المدرجة على جدول أعمالها.

17- وسعيًا إلى عدم إضاعة الوقت عند تسيير الجلسات، ستحلّ المقدمات/العروض الخطية محلّ العروض الشفهية التي عادة ما تُقدم عند بداية النظر في كل بند من بنود جدول الأعمال خلال الجلسات العامة، وذلك بالنسبة إلى بنود جدول الأعمال التي يتم تناولها بواسطة إجراءات المراسلات الخطية. وستتاح هذه المقدمات/العروض الخطية للعموم على الموقع الإلكتروني للجنة بلغات المنظمة الرسمية كافةً بحلول يوم الثلاثاء، 26 يوليو/تموز 2022.

18- وبعد أن تتم إتاحة المقدمات/العروض الخطية المتعلقة ببنود جدول الأعمال، سيطلب من الأعضاء أن يقدموا، بحلول يوم الجمعة، 26 أغسطس/آب 2022، إسهامات خطية، بما في ذلك أي تعليقات وأسئلة حول البنود المختارة. ويجوز للأعضاء والمراقبين تقديم هذه الإسهامات الخطية إلى الأمانة عبر البريد الإلكتروني بالكتابة إلى العنوان التالي: FAO-COFI@fao.org، مع الإشارة بشكل واضح في سطر موضوع الرسالة التي تبعث بالبريد الإلكتروني إلى "تعليقات على بند جدول الأعمال الذي جرى النظر فيه عن طريق إجراءات المراسلات الخطية" "comments on WCP agenda". وستنشر جميع الإسهامات الخطية الواردة من الأعضاء⁷ على الصفحة المخصصة على الموقع الإلكتروني للجنة جنبًا إلى جنب مع ترجمة باللغة الإنكليزية، إذا لم تكن مقدمة في الأصل باللغة الإنكليزية.

19- وستقدم الأمانة بعد ذلك، حسب الاقتضاء، ردودًا خطية على إسهامات الأعضاء، سيتم نشرها أيضًا على الموقع الإلكتروني المخصص جنبًا إلى جنب مع الإسهامات الخطية المقدمة من الأعضاء في موعد أقصاه 1 سبتمبر/أيلول 2022. وستترجم ردود الأمانة بجميع اللغات الرسمية الست للمنظمة.

⁷ على الأقل تلك المقدمة من الأعضاء. وفي الوقت الذي قد يتعذر علينا فيه القيام بذلك بالنسبة إلى تلك الواردة من المراقبين، فإننا نتيح للمراقبين فرصة تقديم تعليقاتهم.

20- وبعد هذا التبادل الخطي، وتماشياً مع الجدول الزمني للدورة، ستناقش استنتاجات الرؤساء بشأن البند ذي الصلة في الجلسة العامة.

21- وعند بدء النظر في البند المدرج على جدول الأعمال خلال الجلسة العامة، يقوم الرئيس بعرض مسودة الاستنتاجات بالاستناد إلى النقاط الرئيسية التي أثبتت من خلال التبادل الخطي ودعوة الأعضاء⁸ إلى تقديم تعليقاتهم. وستعالج لجنة الصياغة، في الاجتماعات التي تعقدها، الاستنتاجات التي تم إقرارها، بما يتماشى مع الإجراء الوارد في الفقرة 10 من هذه المذكرة وبالطريقة ذاتها المتبعة بالنسبة إلى جميع البنود الأخرى المدرجة على جدول الأعمال.

التقارير ومحاضر الجلسات

22- ستتولى لجنة صياغة الدورة الخامسة والثلاثين للجنة إعداد مشروع التقرير المعروض للاعتماد الذي سيعمم على أعضاء اللجنة في أقرب وقت ممكن قبل اعتماد التقرير، تماشياً مع الممارسة المتبعة.

23- وسيُعتمد تقرير الدورة الخامسة والثلاثين للجنة طبقاً للفقرة 2 من المادة 6 من اللائحة الداخلية للجنة.

24- وسيُسجّل تقرير الدورة الخامسة والثلاثين للجنة توافق آراء اللجنة بشأن الأساليب المعدلة في هذه الدورة، المعتمدة بشكل استثنائي، والمعروضة في هذه المذكرة.

25- وستُطبق جميع أساليب عمل اللجنة الأخرى في ما يتعلق بتقارير الاجتماع ومحاضره، على الدورة الخامسة والثلاثين للجنة تماشياً مع الممارسة المتبعة.

⁸ نظرًا إلى أنه من المتوقع الإدلاء بتعليقات على مسودة الاستنتاجات فحسب، فإنه لا يُتوقع هنا أي مداخلات من المراقبين.